



HUMANTECHNIK

*lisa*

D

## **Bedienungsanleitung**

Ladestation für den mobilen  
Vibrations-Funkempfänger

Seite 2

GB

## **Operating Instructions**

Recharging Base for the  
Portable RF Receiver

Page 6

F

## **Mode d'emploi**

Station de charge pour  
radiorécepteur portable

Page 10

NL

## **Gebruiksaanwijzing**

Laadstation voor de  
mobiele tril-radio-ontvanger

Pagina 14

I

## **Istruzioni per l'uso**

Base di ricarica per  
ricevitore radio portatile

Pagina 18

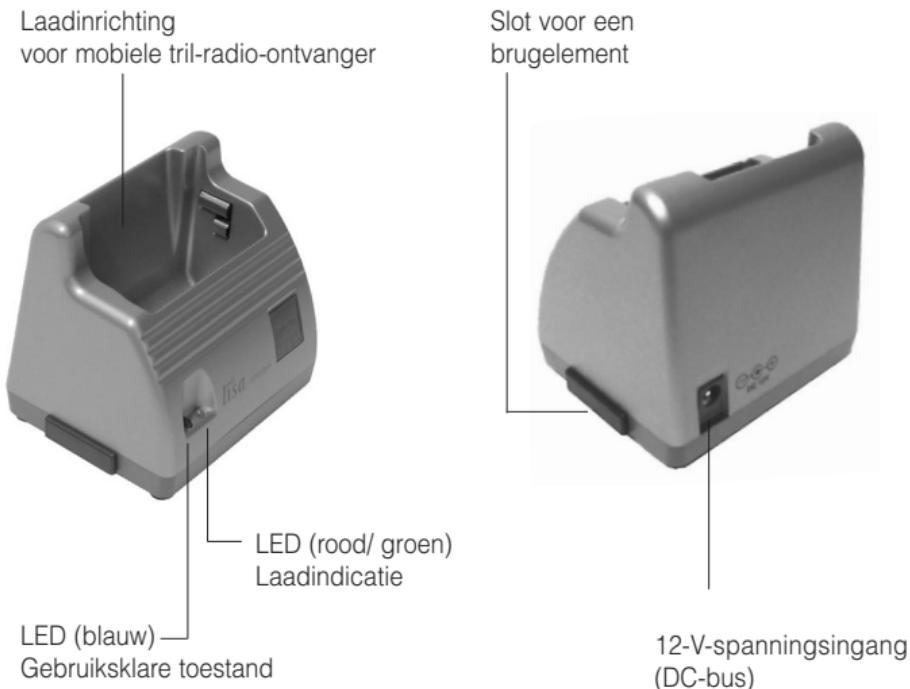
E

## **Instrucciones de servicio**

Estación de carga para el  
radiorreceptor portátil

Página 22

## **Laadstation voor de mobiele tril-radio-ontvanger (A-2409xx)**



- ① De blauwe LED brandt als het *laadstation* correct aangesloten is op het stroomnet.
- ② Laadindicatie:  
Rode LED = accu's bevinden zich in het laadstation en worden opgeladen  
Groene LED = accu's zijn helemaal opgeladen

Hartelijk gefeliciteerd met uw nieuwe *laadstation* voor de mobiele tril-radio-ontvanger. Wij hopen dat u er lang plezier aan zult beleven.

Gelieve deze gebruiksaanwijzing eerst aandachtig door te nemen, zodat u de installatie correct in gebruik kan nemen en vertrouwd wordt met alle mogelijkheden van het systeem.

### Leveringsomvang

Controleer of alle hierna opgesomde onderdelen aanwezig zijn:

- *Laadstation* met brugelement en 4 borgschroeven
- 2 x NiMH accu (type AAA)
- Voedingseenheid
- Handleiding
- Garantiekaart

Indien bepaalde onderdelen ontbreken, dient u onmiddellijk contact op te nemen met uw audicien of rechtstreeks met de fabrikant.

### In gebruik nemen

1. Verwijder eerst de batterijen uit de mobiele tril-radio-ontvanger en vervang deze door de meegeleverde accu's.
2. Verbind het *laadstation* met de voedingseenheid door de ronde stekker van de voedingseenheid aan te sluiten op de DC-bus aan de achterkant van het *laadstation*.
3. Verbind de voedingseenheid met het 230-V-stroomnet.



### Accu's

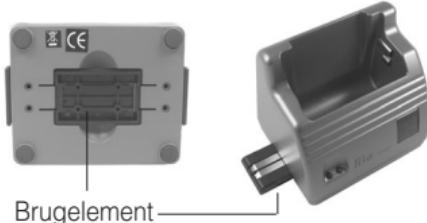
Het *laadstation* wordt geleverd met 2 NiMH accu's. Als de accu's correct ge- en ontladen worden, hebben deze een lange levensduur.

Leg de accu's met correct geplaatste polen in het batterijvak van de mobiele tril-radio-ontvanger. De voorgeschreven richting is aangegeven op de bodem van het batterijvak.

De accu's zijn bij levering nog niet geladen en moeten eerst volledig opgeladen worden (min. 10 uur) met de mobiele tril-radio-ontvanger in het laadstation.

**Gebruik voor het opladen van uw mobiele tril-radio-ontvanger alleen de meegeleverde accu's of accu's die verkrijgbaar zijn als speciaal toebehoren (A-2994-0).**

## Twee laadstations met elkaar verbinden



1. Scheid de beide *laadstations* van het stroomnet.
2. Maak een brugelement los uit de sokkel van een *laadstation*.
3. Verwijder op het eerste *laadstation* één van de kunststofafdekkingen aan de slot voor het brugelement. Schuif het brugelement in de slot.
4. Fixeer het brugelement met de meegeleverde borgschroeven door de onderkant van de sokkel van het apparaat.
5. Verwijder de tegenoverliggende kunststofafdekking op het tweede laadapparaat.
6. Plaats het tweede laadapparaat op het brugelement dat uit het eerste laadapparaat steekt.
7. Schuif het tweede laadapparaat tot tegen het eerste laadapparaat.
8. Fixeer het tweede laadapparaat met de meegeleverde borgschroeven door de onderkant van de sokkel aan het brugelement.

9. Verbind één van de beide laadapparaten met de voedingseenheid door de ronde stekker van de voedingseenheid in de DC-bus aan de achterkant van een *laadstation* te steken.



Gebruik bij twee met elkaar verbonden *laadstations* telkens slechts één voedingseenheid!

## Onderhoud en verzorging

Alle *iisa*-apparaten zijn onderhoudsvrij. Wanneer het apparaat vuil is, hoeft u het enkel met een zachte, vochtige doek te reinigen. Gebruik nooit alcohol, verdunner of andere organische oplosmiddelen.

*iisa*-apparaten mogen niet gedurende langere tijd blootgesteld worden aan directe zonnestralen en moeten daarnaast beschermd worden tegen grote hitte, vocht of sterke mechanische schokken.

**Opmerking:** Het apparaat is **niet** beschermd tegen spatwater. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen, op het apparaat. Ook open vuur, zoals bijv. brandende kaarsen, mag in geen geval op het apparaat worden geplaatst.

## **Garantie**

De *laadstation* is zeer betrouwbaar en veilig. Mochten er ondanks correcte bediening storingen optreden, neem dan contact op met uw audiencie of rechtstreeks met de fabrikant.

De garantie omvat de kostenloze reparatie en het gratis terugsturen van defecte apparaten. Voorwaarde voor de garantie is dat het apparaat in de originele verpakking teruggestuurd wordt. Gooi de originele verpakking dus niet weg! De garantie vervalt bij beschadigingen die veroorzaakt werden door onoordeelkundig gebruik of bij reparatiepogingen van niet erkende personen (verbreking van het garantiezegel op het apparaat).

Reparaties op garantie kunnen alleen worden uitgevoerd als de garantiekaart samen met een kopie van de rekening/bon van de handelaar wordt ingestuurd.

**Het serienummer van het apparaat moet steeds vermeld worden.**

## **Technische gegevens**

Voeding:

met 12 V-voedingseenheid aan 230 V, 50 Hz

Optische signalisatie:

1 LED blauw – gebruiksklare toestand

1 LED rood/ groen – laadindicatie

Afmeting (HxBxD):

67 x 83 x 65 mm

Gewicht:

ca. 96 g

Temperatuurbereik:

0° C tot 40° C

Dit product is in overeenstemming met de normen van de Europese Unie. EG-conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar bij uw akhandel of direct bij de fabrikant van dit product.

Technische wijzigingen voorbehouden.



**Verwijdering** van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (toe te passen in de landen van de Europese Unie en andere Europese landen met een eigen inzamelsysteem voor zulke apparaten). Het symbool op het product en de verpakking wijst erop dat dit product niet als normaal huisafval mag worden behandeld maar op een verzamelpunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch moet worden afgegeven. Door uw bijdrage tot de correcte verwijdering van dit product, beschermt u de het milieu en de gezondheid van uw medemensen. Milieu en gezondheid worden door foute verwijdering in gevaar gebracht. Materiaalrecyclage helpt het verbruik van grondstoffen te reduceren. Meer informatie over de recyclage van dit product krijgt u bij uw gemeente, de communale afvalverwijderingsbedrijven of in de zaak waar u dit product heeft gekocht.

